

**Profesionālā maģistra studiju programma
„JURIDISKO TEKSTU TULKOŠANA”**

iegūstamais grāds un kvalifikācija –

profesionālā maģistra grāds juridisko tekstu tulkošanā un tulkotāja kvalifikācija

Kursa nosaukums	St. ned.	I sem. st.ned.	II sem. st.ned.	III sem. st.ned.	K P
<u>1. Studiju kursi, kas nodrošina jaunāko sasniegumu apguvi nozares teorijā un praksē – 26 KP</u>					
Latviešu valodas pragmatiskie aspekti juridiskajos tekstos, lekt.S.Štekerhofa	2		2		2
Privāttiesības, LV, asoc.prof. V.Rudziša	2	2			2
Publiskās tiesības, LV, lekt. A.Grūbe, Ventspils tiesas pr.-ājs	2	2			2
Eiropas Savienības iestādes un to funkcijas, LV*), prof.J.Sīlis	2	2			2
Eiropas Savienības tiesiskais regulējums, LV*), asoc.prof. V.Rudziša	2	2			2
Eiropas Savienības tiesību aktu tulkošana EN-LV, vieslektor	4	2	2		4
Eiropas Savienības tiesību aktu tulkošana DE-LV/FR-LV (obl.izvēle:vācu vai franču val) asoc.prof. V.Rudziša, doc. A.Skrābāne	2		2/2		2
Starptautisko organizāciju tiesības, LV, asoc.prof. V.Rudziša	2	2			2
Starptautisko organizāciju dokumentu tulkošanas īpatnības EN-LV, lekt. G.Dreijers	2		2		2
Tiesību lingvistika, asoc.prof. V.Rudziša, prof. J. Baldunčiks	2		2		2
Dokumentu tulkošana komercietībās EN-LV, lekt. M.Koha	2	2			2
Dokumentu tulkošana komercietībās DE-LV/FR-LV (obl.izvēle:vācu vai franču val.) asoc.prof. V.Rudziša, doc. A.Skrābāne	2		2/2		2
<u>2. Pētnieciskā darba, jaunrades darba, projektēšanas darba un vadībzinību studiju kursi – 6 KP</u>					
Datorizētā tulkošan, lekt. K.Ješkevics, asist. K. Kļaviņš	2	2			2
Tulkošanas darba organizācija un vadība, asist. K.Kļaviņš, doc. R.Miltiņa, asoc.prof. V.Rudziša	4		4		4
<u>3. Pedagoģijas un psiholoģijas studiju kursi – 2 KP</u>					
Pētniecības darba principi un metodes, LV, prof.J. Sīlis	2		2		2
<u>4. Prakse – 6 KP</u>	6			6	6
<u>5. Valsts pārbaudījums (maģistra darba izstrāde un aizstāvēšana) – 20 KP</u>				20/	20
• Zinātniskais seminārs				/2**	

Kopā:

60

EN – angļu valoda

DE –vācu valoda/ FR – franču valoda

LV– latviešu valoda

*) kursa ietvaros galvenie jēdzieni tiek sniegti arī angļu ,vācu un franču valodā

**) kā maģistra darba izstrādes sastāvdaļa (notiek vienu reizi mēnesī sestdienās)